

# Bedienungsanleitung

## Manuel d'Utilisation User Manual



### Garantie/Garantie/Warranty

**D** Folge- und Begleitschäden, einschliesslich, jedoch nicht beschränkt auf Sachschäden sowie Schäden, die aus der Verletzung von expliziten oder impliziten Garantien resultieren, unterliegen nicht der Verantwortlichkeit der freeVoice AG und sind innerhalb des gesetzlich zulässigen Rahmens ausgeschlossen.

**F** Les dommages indirects ou fortuits, y compris, sans limite aucune, les pertes de propriété et les dommages résultant du non-respect de toute garantie explicite ou implicite ne tombent pas sous la responsabilité de freeVoice AG et sont exclus dans la mesure où ceci est autorisé par la loi.

**E** Consequential and incidental damages, including without limitation, loss of property and those arising from breach of any express or implied warranty, are not the responsibility of freeVoice AG and to the extent permitted by law, are excluded.

### Benötigen Sie Hilfe? Besoin d'aide? Need help?

www.freevoice.biz  
E-Mail: info@freevoice.biz



freeVoice AG  
Industriestrasse 4a  
CH-8604 Volketswil  
Switzerland

UID: CHE-166.396.031 (Switzerland)

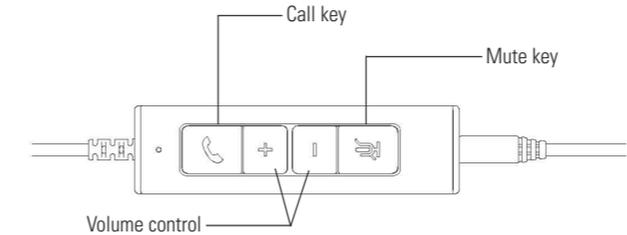
### Zertifikat/Certificate

EMC Directive 2004/108/EC  
Certificate No.:  
RXM09102151-1, RXM09102151-2



### E Connection

Connect your freeVoice 412 UC headset to a free USB port on your PC. Make sure that the headset has been selected as the standard audio device in the system control audio settings. Check whether you need to adjust these settings to use a headset by reading the operating instructions for your softphone application.



### Guarantee

Your freeVoice product has been carefully manufactured and 100% tested using high quality assured components. It is guaranteed against faulty workmanship and materials for a period of 24 months from the date of purchase.

This guarantee **does not include** damage or failure resulting from misuse, damage in transit or failure by the user to comply with the Do's and Don't s (this list is not exhaustive). Your statutory rights under common law are in no way affected by this guarantee.

### E Connecting and using your headset

#### Adjusting the Microphone Boom

The boom arm can be adjusted as required. For optimum performance, the microphone should be positioned less than 2 cm from your mouth. The headset can be worn on both ears. To change from left- to right-ear fitting, hold the earloop in your hand and use your right hand to rotate the boom arm 180° away from the cord.



#### Adjusting the Headband

Place the headset receiver to your ear(s), if using a single ear headset you should set the T-bar above your other ear. Adjust the headband until comfortable, ensuring there is virtually no pressure felt on the ears.



#### Duo

This headset is ideal if you prefer sound in both ears so that you are not disturbed by sounds around you. The headband can be adjusted to always rest comfortably on both ears. You can adjust the headband to fit your head exactly.



### E Introduction

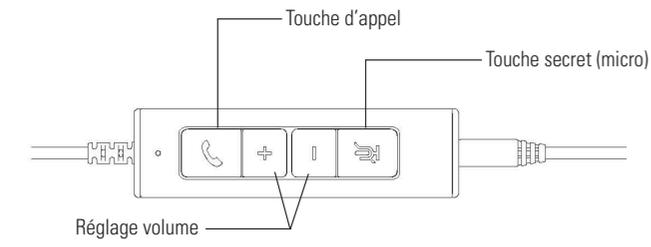
Thank you for purchasing this product! Your new headset has been developed using the latest technology, designed for comfort and freedom compared with using a standard telephone for making and receiving calls.

#### Read the User Guide

This headset is very easy to use and set-up, although to get the best from your new purchase, we recommend you read this User Guide before getting down to any calls.

### F Raccordement

Branchez votre micro-casque freeVoice 412 UC sur un port USB libre de votre PC. Veillez à ce que le micro-casque soit coché comme appareil audio par défaut dans les réglages son du panneau de configuration. Le cas échéant, lisez le mode d'emploi de votre application softphone pour savoir si celle-ci nécessite d'autres réglages pour utiliser un micro-casque.

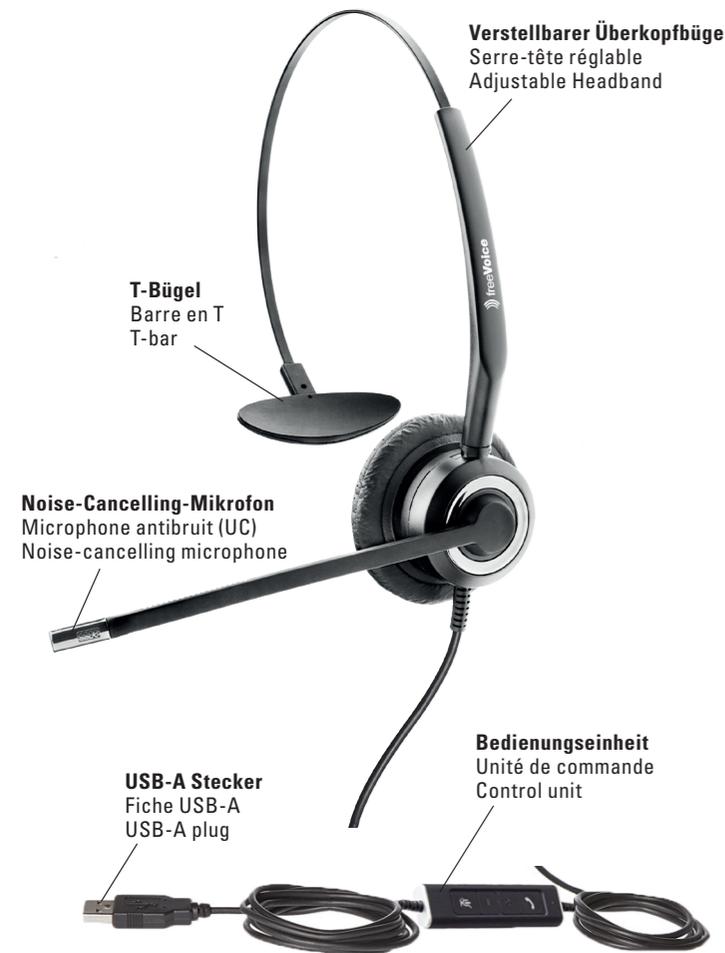


### Garantie

Votre produit freeVoice a été fabriqué avec soin et testé à 100% en utilisant des composants garantis de haute qualité. Il est garanti contre tout défaut de fabrication et de matériel pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.

Cette garantie **ne comprend pas** les dommages ou défauts résultant d'un usage erroné, les dommages de transport ou le non-respect par l'utilisateur des règles à observer (cette liste n'est pas exhaustive). Vos droits commerciaux définis par la jurisprudence ne sont pas affectés par la présente garantie.

## Headset Features



D

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben! Ihr neues Headset wurde nach den neuesten Technologien entwickelt und bietet erheblich mehr Komfort und Bewegungsfreiheit beim Telefonieren als ein herkömmliches Telefon.

### Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung

Dieses Headset ist sehr einfach zu bedienen und einzurichten. Um Ihre Neuanschaffung jedoch bestmöglich nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen, bevor Sie den ersten Anruf tätigen.

D

## Anschluss und Bedienung Ihres Headsets

### Einstellung des Mikrofonarms

Der Arm nach Bedarf eingestellt werden. Für optimale Leistungen sollte das Mikrofon mindestens 2 cm Abstand zu Ihrem Mund haben.

Der Headset-Hörer kann an beiden Ohren getragen werden. Um die Kopfhörerposition von rechts auf links umzustellen, halten Sie den Ohrbügel mit Ihrer Hand fest und drehen Sie den Mikrofonarm um 180° vom Kabel weg.

### Einstellung des Überkopfbügels

Setzen Sie den Headset-Hörer auf Ihr(e) Ohr(en). Falls Sie ein Headset mit nur einem Hörer verwenden, sollten Sie den T-Bügel oberhalb Ihres anderen Ohrs anordnen. Stellen Sie sich den Überkopfbügel so ein, dass er bequem sitzt: Idealerweise sollten Sie keinen Druck auf den Ohren spüren.

### Duo

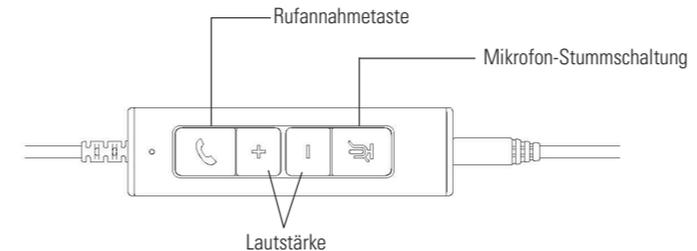
Dieses Headset ist geeignet, wenn Sie den Ton auf beiden Ohren bevorzugen, so dass Sie nicht durch Nebengeräusche abgelenkt werden. Der Überkopfbügel kann so eingestellt werden, dass er stets bequem auf beiden Ohren sitzt. Der Überkopfbügel lässt sich dabei genau Ihrem Kopf anpassen.



D

## Anschluss

Schliessen Sie Ihr freeVoice 412 UC Headset an einen freien USB-Port an Ihrem PC an. Achten Sie darauf dass das Headset in den Soundeinstellungen der Systemsteuerung als Standard Audiogerät ausgewählt ist. Lesen Sie allenfalls in der Bedienungsanleitung Ihrer Softphone-Applikation ob diese auch noch Einstellungen zum Gebrauch eines Headsets benötigt.



## Gewährleistung

Ihr freeVoice-Produkt wurde sorgfältig mit hochwertigen, qualitätsgeprüften Bauteilen hergestellt und zu 100 % getestet. Wir übernehmen eine Gewährleistung für Verarbeitungsmängel und Materialien über einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Diese Gewährleistung **erstreckt sich nicht** auf Schäden oder Mängel, die aus missbräuchlicher Verwendung, Transportschäden oder Missachtung der Hinweise und durch den Nutzer resultieren (diese Liste ist nicht abschliessend). Ihre gesetzlichen Ansprüche nach allgemeinem Recht werden durch diese Gewährleistung in keiner Weise beeinträchtigt.

F

## Introduction

Merci d'avoir acheté ce produit! Votre nouveau micro-casque a été développé en intégrant la technologie la plus récente et conçu pour assurer confort et liberté dans l'émission et la réception d'appels téléphoniques par rapport à l'utilisation d'un téléphone standard.

### Lisez le mode d'emploi

Bien que micro-casque soit très simple à utiliser et à régler, nous vous recommandons avant d'effectuer tout appel de lire le présent mode d'emploi afin de profiter au maximum de votre nouvel achat.

F

## Raccordement et utilisation de votre micro-casque

### Réglage de la perche du micro

La perche du micro peut être ajustée en fonction des besoins. Pour obtenir une performance optimale, placez le micro à moins de 2 cm de votre bouche.

Le micro-casque peut être porté sur les deux oreilles. Pour faire passer la prise de l'oreille gauche vers la droite, maintenez le contour d'oreille dans votre main et utilisez la droite pour faire pivoter la perche du micro à 180° en vous éloignant du câble.

### Ajustement du serre-tête

Placez le récepteur du micro-casque sur votre ou vos oreille(s); si vous utilisez un micro-casque monaural, placez la barre en T au-dessus de l'autre oreille. Ajustez le serre-tête jusqu'à ce qu'il soit placé confortablement, si possible de façon à ne sentir aucune pression sur les oreilles.

### Duo

Ce micro-casque est idéal si vous préférez avoir le son dans les deux oreilles de façon à ne pas être dérangé par les sons qui vous entourent. Le serre-tête peut être ajusté de sorte à reposer confortablement sur les deux oreilles. Vous pouvez ajuster le serre-tête exactement à votre tête.

